

柏诗

INSTALLATION INSTRUCTIONS

COMPOSED

安装说明书

Deck-mount Diverter and Handshower

73085T-C9ACH 缸边式分水器及手持花酒 - 琥珀金琉璃把手 73085T-C9GCH 缸边式分水器及手持花酒 - 水墨灰琉璃把手

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒 公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装 或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 切断主供水源。
- 2. 在安装前, 仔细阅读说明书的全部内容。
- 3. 遵守当地管路安装条例。
- **4.** 该龙头只具有切换功能,它必须与有冷热控制开关的浴缸龙头配合使用。
- 5. 花洒最高工作压力: 0.5MPa(5bar)。水压超过 0.5MPa(5bar)须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度: 60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离浴霸,否则,可能损坏花洒及其密封件,甚至对使用者造成伤害。
- 6. 禁止用60°C以上的热水浇把手,否则可能导致把手开裂。
- **7**. 禁止用硬物撞击把手,否则可能导致把手开裂。
- 8. 禁止用酒精等有机溶剂擦拭把手。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Shut off the main water supply.
- 2. Carefully read entire instructions before beginning installation.
- 3. Observe local plumbing codes.
- 4. This faucet has switching function only. It must work with a bath faucet (purchased separately) that has both on/off and hot/cold mixing control.
- 5. The highest working pressure for handshower is 0.5MPa(5bar). If it exceeds 0.5MPa(5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep the handshower, showerhead and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.
- 6. Do not pour hot water above 60°C into the handle, or it may become cracking.
- 7. Do not hit the handle with hard objects, or it may become cracking.
- 8. Do not use alcohol and other organic solvents to wipe the handle.

使用说明

顺时针旋转切换把手浴缸出水口出水,逆时针旋转 切换把手手持花洒出水,切换把手位于中间位置, 浴缸出水口及花洒同时出水。

HANDLE OPERATION

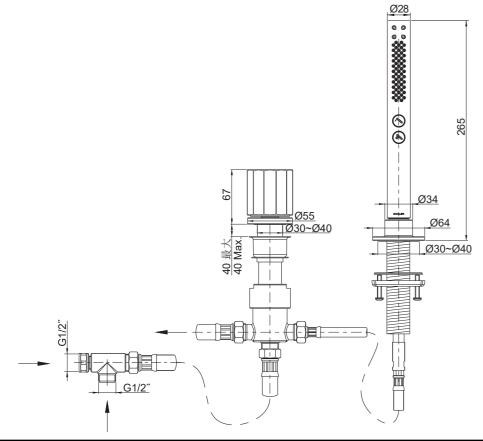
Turn diverter handle clockwise for bath spout, turn counter-clockwise for handshower, middle position for both.

淋浴器加施的水效标识表明本产品的水效等级等性能符合GB 28378-2019《淋浴器水效限定值及水效等级》的要求,是产品符合性的一种标识。

1500104-T2-C

安装尺寸

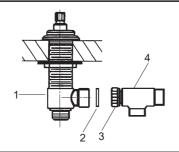
ROUGH-IN DIMENSIONS



安装步骤

如何安装T型接头

将垫片(2)放入T型接头(4)的螺母(3)内后,将T型接头(4)接到用户所选配浴缸龙头的一侧阀体(1)上,如图所示。



INSTALLATION

How to Install the Tee

Put the washer(2) into the nut(3) of the tee(4). Then connect the tee to one side body(1) of the deck-mount bath faucet as the figure shown.

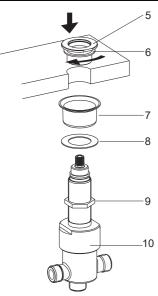
如何安装分水器切换阀体

从分水器(10)上拆下装饰盖底座(5)和橡胶垫片(6)。

确保垫片(7)、垫片(8)和螺母(9)在分水器组件上。

从台面下方将分水器组件装入安装孔。

将橡胶垫片(6)装到装饰盖底座底部凹槽中,将装饰盖底座装入分水器组件。



How to Install Diverter Body

Remove the escutcheon base(5) and rubber washer(6) from the diverter body(10).

Be sure the washer(7), washer(8) and nut(9) on the diverter body.

Insert the diverter body into the mounting hole from underside of the deck.

Put the rubber washer(6) into the bottom groove of the escutcheon base. Tighten the escutcheon base onto the diverter body.

1500104-T2-C **2**



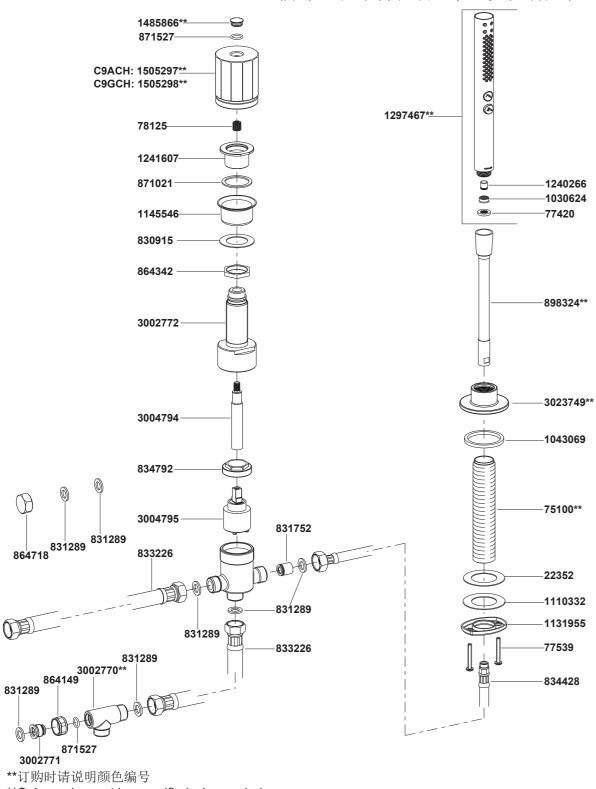
柏诗

COMPOSED

零件图

Deck-mount Diverter and Handshower

73085T-C9ACH 缸边式分水器及手持花酒-琥珀金琉璃把手73085T-C9GCH 缸边式分水器及手持花酒-水墨灰琉璃把手

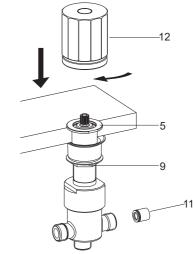


^{**}Color code must be specified when ordering

注意: 分水器本体上装有单向阀(11)的一端朝向装花洒的孔一边。

用扳手锁紧螺母(9)。

将把手组件(12)旋紧到装饰盖底座(5)。 **注意:** 安装前阀芯处于关闭状态。



NOTE: The end of diverter with check valve(11) points to handshower.

Secure the diverter body by tightening nut(9) by wrench.

Install the handle kit(12) onto the escutcheon base(5). **NOTE:** The valve should be in the closed position before installing them.

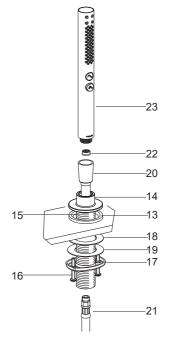
如何安装手持花洒

将橡胶垫片(13)置于装饰盖(14)的底面凹槽内。将装有垫片的装饰盖装到牙管(15)上并拧紧,将牙管插入浴缸安装孔中。

将螺钉(16)旋入安装环(17)螺钉孔。从 浴缸下方依次安装垫片(18)、钢垫(19) 和安装环,拧紧螺钉。

将软管(20,长2m)穿过装饰盖(14)连接到软管(21,长0.6m)上。

根据需要,将限流器(22)装入手持花洒(23)进水口。将手持花洒连接到软管(20)上。



How to Install the Handshower

Put the rubber washer(13) into the bottom groove of the escutcheon(14). Tighten the escutcheon with washer on the shank(15), and then insert the shank into the mounting hole.

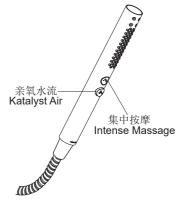
Pre-install the screws(16) into the screw holes of the threaded ring(17). From underside, install the fiber washer(18), steel washer(19) and threaded ring to the shank. Tighten the screws.

Slide the hose(20, length: 2m) through the escutcheon(14), and attach to the hose(21, length: 0.6m).

If needed, install the regulator(22) into the handshower(23). Connect the hose(20) and handshower.

如何操作手持花洒

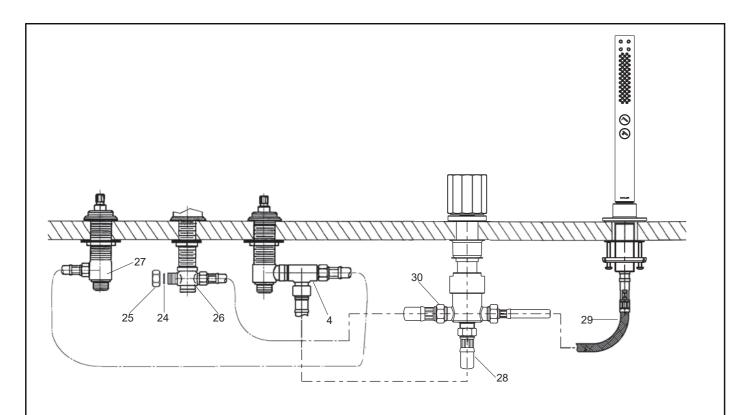
按动花洒面板上的按键即可切换花洒的各种功能。



How to Operate the Handshower

Press the buttons of the handshower to change the water flow.

1500104-T2-C 6 1500104-T2-C 3



如何连接软管

把垫片(24)放入螺母(25),并将其旋到所选配浴缸出水口的T型接头(26)的任意端口上锁紧。

用垫片及随浴缸龙头附带的一根软管(龙头附带的另一软管去掉不用)连接一侧阀体(27)和另一侧阀体的T型接头(4)。

用软管(28,长1m)及垫片连接T型接头(4)和分水器底部接口。用垫片连接软管(29)及分水器花洒接口(贴有提示签的一端)。

用软管(30,长1m)及垫片连接出水口T型接头(26)和分水器的另一出水口。

为保证水流顺畅,花洒抽取自如,应该避免软管打结、缠绕。为了安装方便,可以适当地旋松出水口的T型接头,但不要超过180°。注意: 软管只能用于指定部位。

How to Install the Hoses

Put the fiber washer(24) into the plug(25), Tighten the plug to one of the ports of the center tee(26) for the spout.

Connect one side body(27) and the tee(4) on another side body with washers and one of the hoses provided with the deck-mount faucet(Remove another hose and put it away).

Connect the tee(4) and bottom port of the diverter with hose(28, length:1m) and washers. Tighten the connection hose(29) to the end(with note label) with washer.

Connect the center tee(26) and another end of the diverter with hose(30, length:1m) and washers.

To ensure the water flows smoothly and the handshower can be drawn out easily, the hose should avoid kinking, twisting. To ease installation, you may back off center tee of the spout up to 180 degree.

NOTE: Hoses should be only used where indicated.

如何维护保养手持花洒

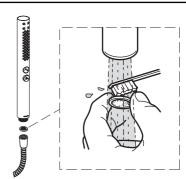
喷孔杂质或结垢会导致水流变形,流 量变小。打开水源,用力按压或摩擦 橡胶喷孔,去除杂质或水垢。



How to Maintain the Handshower

Any debris or mineral build-up may cause the flow stream to become distorted or reduce the flow rate. To remove the debris or mineral build-up, run water through the handshower, firmly press or rub your finger back and forth across the rubber nozzles.

取下软管接头内的滤网垫片,去除杂质。



Remove and clean the screen washer.

安装结果检查

确保所有连接螺母都已拧紧。打开主供水源,检查 并修理有漏水的接口。

INSTALLATION CHECKOUT

Ensure all coupling nuts are tight. Turn on main water supply and check for leaks. Repair as needed.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面:以中性肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面造成伤害,切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的 水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1500104-T2-C **4** 1500104-T2-C **5**